

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
11	C	WEISS Tom	211202	33:09	5	11	1					04:08	5	2	06:08	L			
14	A	FREUDIGER Alan	215538	34:07	11		2					09:19	11	2	11:19	V1			
25	G	RUFER Eric	214220	59:32	21	5	3					15:12	21	2	16:41	G1			
1	G	LATERALI Ethan	214221									28:33	5	2	30:33	I			
5		SAUVAIN Tim	213184									52:53	11	2	53:29	V1			
9		SCHMASSMANN Yaël	214944									56:08	5	2	57:39	I			
3		GAGNEBIN Mathias	215539									56:08	11	2	58:08	V1			
10		FRINGELI Mathieu	216791																
7		BIONDI Marco	213089																
21		SAUVAIN Yvan	214384																
19		WEISS Arnaud	214385																
16		DEPRAZ Océane	216816																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1 Rossemaison			NCE																
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			NCE																
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison	Date / Datum Date / Data	30.09.2018															
Start / Beginn Début / Inizio	09:00	End / Ende Fin / Fine	11:14	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCT21													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		52														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur	218169	CHAVANNE Méline																	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine																	
Referee 1 Arbitre 1	97368	PAPE Cyril																	
Referee 2 Arbitre 2	203342	DOBLER Yannick																	
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	3	4															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10250									
				BRIGNONI Alfio															
				TOTAL				3				TOTAL				14 min			
				TIME OUT				X				TOTAL				14 min			
				TOTAL				4				TOTAL				14 min			
				TIME OUT				X				TOTAL				14 min			
				TOTAL				3				TOTAL				14 min			
				TIME OUT				X				TOTAL				14 min			